

(様式第1号の1)

(財)群馬県観光国際協会・国際交流ボランティア人材バンク

通訳・翻訳ボランティア登録申込書

(協会記入)

登録番号	登録日 平成 年 月 日	備考

(会員記入)

ふりがな	性別	生年月日
氏名	男・女	19 年 月 日
住所 〒		
TEL :		
FAX :		
E-mail :		
職業	勤務先	(TEL :)
主に引き受けられる日時		
曜日 :		
時間帯 :		
その他 :		

1. 通訳 (得意な分野 :)

※レベルの欄には、次の中から選んでその番号を記入してください。(自己判断)

1. 自由に会話や読み書きができる。 2. 日常会話程度。 3. 少し話せる。

言語	レベル	通訳経験 (○で囲む)	参考事項
	※	多い 少し 無し	
		多い 少し 無し	
		多い 少し 無し	

◎通訳経験

昭和・平成	年	
昭和・平成	年	
昭和・平成	年	
昭和・平成	年	

2. 翻 訳 (得意な分野: _____)

※レベルの欄には、次の中から選んでその番号を記入してください。(自己判断)

1. 自由に会話や読み書きができる。 2. 日常会話程度。 3. 少し話せる。

言 語	レベル	翻訳経験 (○で囲む)	参 考 事 項
	※	多い 少し 無し	
		多い 少し 無し	
		多い 少し 無し	

◎翻訳経験

昭和・平成	年	
昭和・平成	年	
昭和・平成	年	
昭和・平成	年	

3. 海外での生活経験

国名	期間:	年 月 ~	年 月
理由: 留学 (学校名 _____ 専攻: _____) 業務・観光・家族として同行・その他 (_____)			
国名	期間:	年 月 ~	年 月
理由: 留学 (学校名 _____ 専攻: _____) 業務・観光・家族として同行・その他 (_____)			

4. 資格及び免許

項 目	資格・免許	認定機関名	取得年
英 語 検 定			年
通訳ガイド (_____ 語)			年
			年
			年

5. その他 活動に関して、特に希望することがあればお書きください。

--

